

## Ngai Kɔ̄nràñ XXII - B

Chúa Nhât XXII – B

### MƠ YÀNG GEN NÙS NHƠM LĂH DỒNG MÀNG.

*Đối với Thiên-Chúa thì tâm hồn mới quan trọng.*

Kòn-børnus gen cau loi krung gěh sǎ-jǎn røgøi gõ, møya bøta døng màng rølau jøh hø lah nùs nhơm.

*Con người ai cũng có thân xác hữu hình, nhưng cái quan trọng hơn hết chính là tâm hồn.*

Tờm bøh tam nùs nhơm røgøi løh gøs bøta loi niäm mơ bøta loi iøh ngăn kòn børnus in.

*Chính từ trong tâm hồn có thể quyết định cái gì tốt và cái gì xấu thật sự cho con người.*

Tàng cau loi mìng sén jät bødøh lóm, gen ò tǔ loi git ngăn kòn børnus.

*Nên những ai chỉ bê ngoài mà xét thì không bao giờ biết thật về con người.*

Tài bøh iøh halah niäm gen gołik bøh tam dørläm nùs nhơm.

*Bởi vì tốt hay xấu thì do từ trong lòng mà ra.*

Yàng ò tǔ loi sén đăh bødøh, møya sén plung bøh tam dørläm nùs nhơm.

*Thiên-Chúa không bao giờ nhìn bên ngoài, nhưng nhìn thấu từ trong tâm hồn.*

Ngai do, bol he køno Kɔ̄nràñ Jesu tam pøndøng mơ bol Pharsiøi bal mơ bol git gùng boh-läm gorøng bøh bøta bør mø bøta góh, bol khai køløi läh bøta løh cau in bør läh bøta bøh bødøh müt tam dørläm, be sào sa ò rào tê jät jønau cau yau läm.

*Hôm nay, chúng ta nghe Chúa Giêsu tranh luận với giới Pharsiøi và Luật sĩ về vấn đề dø và sạch, họ cho rằng cái làm cho người ta dø bẩn là cái từ bên ngoài đi vào bên trong, như ăn uống không rửa tay theo tập tục tiền nhân.*

Ai Kɔ̄nràñ Jesu gen đøs løh läh bøta løh cau in bør hø läh alä bøta gołik bøh tam dørläm nùs nhơm be børnàn, dri-ørøng, gósołt cau, tung-køñau, hàm hè...

*Còn Chúa Giêsu thì nói rõ là cái làm cho người ta dơ là tất cả những điều phát sinh từ trong tâm hồn như ngoại tình, đâm ô, giết người, trộm cướp, tham lam...*

Bóta bõ bol Pharsi bal mơ bol ăit gùng bõh-lăm đos gen mìng lăh bôta bõ poăc să, gõ ði lăh tís.

*Cái dơ mà người Pharsiêu và luật sĩ nói thì chỉ là cái dơ thể lý, chứ không phải là tội.*

Ai bôta bõ Kônràñ Jesu đos gen lah bôta bõ boh tam dörläm nùs nhơm, hõ lah bôta tís ngän kòn-boonus in.

*Còn cái dơ Chúa Giêsu nói thì đó là cái dơ từ trong tâm hồn, đó chính là cái tội của con người.*

Kõlõi sõnong ði gen cau krung kis ði, sên màng đăh bôdih lõm mơ sên ði sôp tam dörläm, ði pörlõ nùs nhơm jät jõnau Yàng bôto, gen dut-ndöl cau gojêng gos cau bläc-pörlõm.

*Nghĩ không đúng thì người ta sống cũng không đúng, chỉ coi trọng bề ngoài và coi nhẹ bề trong, không hoán cải tâm hồn theo Lời Chúa dạy, thì rốt cuộc người ta trở nên dối trá.*

Hõ lăh ală cau be Kônràñ neh đos : “Làng bol do dûh Añ dơ mbùng bôr, moya nùs nhơm bol khai gen ngài mơ Añ, bol khai dûh-adăt Añ bläc pörlõm, bôtê bôto gùng dà kòn-boonus, moya säng ală jõnau sôr Yàng dê.

*Đó là những người như Chúa nói : “Dân này tôn kính Ta ngoài môi miệng, nhưng lòng chúng thì xa ta, chúng tôn kính giả dối, giảng dạy đường lối con người, nhưng lại bỏ giới răn của Thiên-Chúa.*

Cau røgøi kis pörlõm is sã tõm, mơ pörlõm cau ndai, moya ði tǔ loi røgøi pörlõm Yàng.

*Người ta có thể sống tự dối mình, và dối người khác, nhưng không bao giờ có thể dối Thiên-Chúa được.*

Lời lă Jõnau ngän ngôn Yàng dê bôtê bôto boh tam nùs nhơm he, làng he in ăit kis tam bôta ngän ngôn boh tam nùs nhơm tus đăh bôdih.

*Hãy để cho lời Chúa dạy dỗ từ trong tâm hồn chúng ta, để cho chúng ta biết sống trong sự thật từ bên trong cho đến bên ngoài.*

Gùng Kɔnràñ dê lăh gùng tam nùs, lăh gùng kis-loh mơ ờ di đơs gời mơ bør be ală jónau neh đơs tam Sră-goh ngai do.

*Đạo Chúa là đạo tại tâm, là đạo thực hành và không phải chỉ nói suông trên môi miệng, như những lời đã nói trong các đoạn Kinh Thánh hôm nay.*